

ས་པཎ་ཀྱན་དགའ་རྒྱལ་མཆན་ཀྱི་གཞུང་འབྲམ།
(སྐྱེགས་བམ་དང་པོ།)

གཙུག་ལྷན་དཔེ་སྤྲུལ་པ།	ཆབ་ཞེལ་ཆོ་བརྟན་སྤྲུལ་ཆོགས།
གཙུག་ལྷན་དཔེ་སྤྲུལ་གཞིན་པ།	མ་གྲོང་མི་འབྱུར་རྩི་རྒྱུ།
འགན་འཁུར་དཔེ་སྤྲུལ་པ།	བྱ་བྱང་དབང་འབྱུང་།
དཔར་བྱས་པ།	ཆོ་རིང་དཔལ་འབྱུར།
	བྱ་བྱང་དབང་འབྱུང་།

※

བོད་མྱེད་ས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་དཔེ་སྤྲུལ་ཁང་ནས་བསྐྱུར།

བོད་མྱེད་ས་མིན་ཏུ་དཔེ་རྒྱུ་ཁང་ནས་བསྐྱུར།

བོད་མྱེད་ས་མིན་ཏུ་དཔར་འདེབས་བཞོ་གྲས་དཔར།

1992ལོའི་ཟླ 12 ལ་དཔར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱུར།

1992ལོའི་ཟླ 12 ལ་དཔར་ཐེངས་དང་པོ་བསྐྱུར།

ISBN7—80589—014—5/Z4མི་ཡིག་(བོད་4)

དེབ་གྲངས། 1—2,000 དེབ་རིན་ཆེན། 6.00

(藏) 新登字02号

萨班·衮噶坚赞全集

第一册

主 编：恰贝·次旦平措

副主编：马冲：明久多吉

责任编辑：普琼旺堆

印 校：次仁班觉、普琼旺堆

西藏藏文古籍出版社出版

西藏新华书店发行

西藏新华印刷厂印刷

开本：850×1168 1/32 印张：22.625

1992年12月第一版 1992年12月第一次印刷

ISBN7—80589—014—5/2·4民文(藏4)

印数：1—2,000 定价：6.00元

དཀར་ཆག

- ཕྱགས་ཐམས་ཅད་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་ཆེན་པོ་འཇམ་མགོན་ཆེན་མཆོག་གི་
 ཡུལ་ཁྱེད་ཀྱི་དགའ་རྒྱལ་མཆོན་དཔལ་བཟང་པོའི་ཞབས་ཀྱི་
 གསུང་རབ་སྒྲིགས་བཅ་དང་པོ་ལས་སྤྱི་བའི་དཀྱིལ་པ་
 རབ་ཏུ་གསལ་བ་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་བཅོས་བཞུགས། (1)
 རིགས་དེས་པར་བྱ་བ། (7)
 ཆོས་ལ་མོས་པ། (9)
 སེམས་བརྐྱེད་པ། (22)
 རྒྱན་པ་བརྒྱབ་པ། (36)
 ཆེ་ཁྲིམས་བསྐྱེད་པ། (47)
 བཟོད་པ་བརྒྱམས་པ། (56)
 བཙོན་འགྲུལ་བཅམས་པ། (65)
 བསམ་གཏན་བརྒྱམས་པ། (74)
 སྤེལ་རབ་བརྐྱེད་པ། (99)
 ལམ་ལུ་དང་ས་བཅུའི་རྣམ་གཞག (150)
 ལམ་ལུ་ས་བཅུའི་བརྟེན་དང་རྒྱ་དང་རྒྱུན་སྤྱི་གས་བཤད་པ། ... (183)
 ལྷགས་པར་བཤད་པ་རིན་པོ་ཆེའི་གཏེར་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་
 བཅོས་བཞུགས་སོ། (213)

རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་དང་པོ། ལམ་ས་པ་བརྟག་པ།	(215)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་གཉིས་པ། ལ་རབ་ས་བརྟག་པ།	(219)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་གསུམ་པ། རྫོན་པོ་བརྟག་པ།	(223)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་བཞི་པ། སྒྲིལ་མ་བརྟག་པ།	(229)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་ལྔ་པ། དན་རྫོད་བརྟག་པ།	(235)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་རྒྱུ་པ། རང་གཞན་གྱི་ཚུལ་བརྟག་པ།	(242)
རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་བརྒྱན་པ། མི་རིགས་པའི་ཚུལ་དབྱེད་པ།	(250)
(1) རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་བརྒྱད་པ། བྱ་བ་བརྟག་པ།	(256)
(2) རབ་རྒྱ་བྱེད་པ་དགུ་པ། ཚེས་བརྟག་པ།	(269)
གཞུང་ལྷན་ལེན་པར་བཤད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་བཅོས།	(279)
(33) མདོར་བསྟན་པ།	(282)
(34) རྒྱལ་པར་བཤད་པ།	(282)
(35) དང་པོ། འཇིག་རྟེན་པའི་ལྷན་པ།	(282)
(36) གཉིས་པ། རྣལ་འབྱོར་པའི་ལྷན་པ།	(283)
(37) ལུ་སྟེགས་པ།	(283)
(38) ལངས་རྒྱལ་པ།	(298)
(39) གཅིག་ཐེག་པ་རྒྱུད་པ།	(299)
(40) 2. ཉན་ཐོས།	(299)
(41) 2. རང་ལངས་རྒྱལ།	(310)
གཉིས། ཐེག་པ་ཆེན་པོ།	(312)
(42) 2. ཐེག་པ་ཆེ་རྒྱུད་གི་རྒྱུད་པར།	(312)

2. ལྷ་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གཞུང་ལུགས།	(314)
སེམས་ཅམ་པ།	(314)
དབུ་མ་པ།	(324)
3. འབྲས་བུ་སྐུགས་ཀྱི་གཞུང་ལུགས།	(338)
རྣམ་མཉམ་པ་བསྟན་པ་ཅོས་ཞེས་བྱ་བ།	(349)
ལེའུ་དང་པོ། དབུངས་ཀྱི་སྒྲིབ།	(351)
ལེའུ་གཉིས་པ། ཆོག་སྒྲུབ་ཀྱི་སྒྲིབ།	(355)
ལེའུ་གསུམ་པ། སྒྲུབ་བ་གཏན་ལ་དབབ་པའི་སྒྲིབ།	(358)
དྲི་བའི་རྒྱལ་འགའ་ཞིག	(364)
མཁས་པ་རྣམས་འཇུག་པའི་སྒྲིབ་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་པ་ཅོས།	(367)
བསྟན་པ་ཅོས་ཅོམ་པ་ལ་འཇུག་པའི་ཡན་ལག་གི་སྒྲིབ།	(370)
བསྟན་པ་ཅོས་ཀྱི་ལུས་ཅོམ་པ་ལ་འཇུག་པའི་ལེའུ།	(377)
དང་པོ། རྒྱའི་རྒྱ་ཡི་གེ་དང་མིང་དང་ཆོག་གི་ཆོགས་	
གསུམ་བཤད་པ།	(377)
གཉིས་པ། རྒྱ་དག་ཅོམ་པ་ལ་འཇུག་པའི་ཕྱིར་ཆོག་	
རྒྱ་བཤད་པ།	(391)
བཤད་པ་ལ་འཇུག་པའི་ལེའུ།	(427)
དང་པོ། རྒྱལ་འི་ཉམས་བཤད་ཉན་བྱ་བ།	(428)
གཉིས་པ། བཤད་པ་ལ་འཇུག་པ།	(430)
གསུམ་པ། བཤད་པའི་རྒྱལ་འི་ཉམས་བཤད་པ།	(445)
ཅོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་ལེའུ།	(459)

དང་པོ། རྒྱུ་རྩེ་བ་དེས་པའི་ཕྱིར་ཚུད་པའི་ལམ་རྒྱུད་	
བ།	(459)
གཉིས་པ། དངོས་གཞི།	(464)
གསུམ་པ། བརྒྱུ་ཚུགས་པས་གསུང་བདེ་པའི་ཕྱིར་	
ངག་བརྒྱུས་ཏེ་བརྟེན་སྟངས་པ།	(498)
ལྷ་ལ་འབྱུག་པ་ཞེས་བྱ་བའི་བརྟེན་བཅོས།	(503)
ལྷའི་མཚན་ཉིད།	(505)
དེས་ཚེག་	(505)
དབྱེ་བ།	(506)
དང་པོ། ལྷའི་གནས་བརྒྱུད་བརྟེན་པ།	(506)
གཉིས་པ། གསུམ་ཏེ་བརྟེན་པ།	(506)
འི་ཤེད་ཚུགས་བརྟེན་པ།	(506)
མིང་གི་ཚུགས་བརྟེན་པ།	(507)
ཚེག་གི་ཚུགས་བརྟེན་པ།	(511)
༡. བཅོན་ཉིད་དང་། རྒྱ་དང་། ལྷ་ཚད།	(511)
༢. ཚེག་བརྟེན་པའི་རྒྱུར་བ།	(511)
༢. ཚེག་གི་ལྷ་དང་།	(520)
ལྷ་ལྷའི་ས་པཅད།	(524)
འི་ཤེད་ཚུགས།	(524)
མིང་གི་ཚུགས།	(526)
ཚེག་གི་ཚུགས།	(526)
ཕྱིས་པ་བདེ་ལྷག་ཏུ་འབྱུག་པའི་རྣམ་བཤད།	(529)

- (532) སྤྱི་དོན་བསྟན་པ། (532)
- (533) ཡན་ལག་གི་དོན་བསྟན་པ། (534)
- (534) རྒྱལ་པར་བཤད་པ་ལས་དང་པོ་བསྟན་བཅས་ལ་
ཡོད་པའི་དགོས་འབྲེལ། (534)
- (535) རྒྱལ་པར་བཤད་པ་ལས་གཉིས་བ་དགོས་འབྲེལ་
ཅན་གྱི་བསྟན་བཅས། (536)
- (536) བོད་ལ་མཁོ་བའི་སྐྱེ་འབྱེན་ཐབས་སྟོན་པ། (541)
- (537) རྒྱ་གར་ལ་མཁོ་བའི་སྐྱེ་འབྱེན་ཐབས་སྟོན་པ། (546)
- (538) རྒྱ་གར་གྱི་སྐད་ལ་བོད་ཀྱིས་བསྐུལ་པར་སྐྱ་བའི་དོན་
བོད་ཀྱི་ཡི་གེས་བསྟན་པ། (550)
- (539) ཡི་གེའི་སྒྱུར་བ། (555)
- (540) རྣམ་པར་གཅད་བྱ་རི་ལྟར་སྒྱུར་ཚུལ། (561)
- (541) རྒྱགས་ཀྱི་སྟོག་ཐབས་འབྲས་བྱ་འབྱུང་བའི་མེ་རྟག
..... (562)
- (542) སྐྱ་ཉེ་བར་བསྟུན་པ། (565)
- (543) རྩོག་གི་གཏིར་ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་བཅས། (569)
- (544) མཛེ་རིས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན། (571)
- (545) རྣམ་མཁའ་དང་ས་གཞིའི་ཕྱེ་ཆན། (578)
- (546) རྩལ་དང་བསྐལ་པའི་ཕྱེ་ཆན། (581)
- (547) སྐྱོ་དང་རྩོ་དང་ཁ་དོག་གི་ཕྱེ་ཆན། (584)
- (548) རྩོག་དང་འདོན་པ་བསྟན་བཅས་ཀྱི་ཕྱེ་ཆན། (587)

(100) ལྷ་དང་རྩལ་ཆ་ཉན་པ་ཀྱི་ཕྱི་ཆ་ན། (589)

(101) ལ་འོག་ལུན་དང་ལྷལ་ཀྱི་ཕྱི་ཆ་ན། (592)

ལྷ་ལ་ཆོ་གཞིར་སྐད་ཀྱི་ཕྱི་ཆ་ན། (594)

ཕྱི་ལྷ་རྩལ་ཆ་ཉན་པ་ཀྱི་ཕྱི་ཆ་ན་པ་ཞེས་ཅུ་བའི་བཞུན་བཅོས།
..... (610)

(102) ལྷན་ཆགས་པ་བཅད་པ་ལ་འོར་བཞུན་པ། (604)

(103) ཆོགས་ལུ་བཅད་པའི་ཕྱི་ལྷ་རྩལ་ལ་འཇུག་པ། (605)

(104) དང་པོ། ལྷ་དང་ལེལ་ཀྱི་ཕྱི་ལྷ་རྩལ། (606)

2. མཉམ་པའི་ལྷ་དང་ལེལ། (610)

(105) ཡི་གེ་གཅིག་ནས་ལྷ་པའི་པར་ཀྱི་ཆོགས་བཅད། (610)

(106) ཡི་གེ་རྩལ་པ་ལྷ་ལྷན་པ། (611)

(107) ཡི་གེ་བཞུན་པ་རབ་དགའ། (613)

ཡི་གེ་བཞུན་པ་རྩལ་ལྷ་བཞུན་པ། (613)

(108) ཡི་གེ་དཔྱ་པ་ཡིན་ཀྱི། (614)

(109) ཡི་གེ་བཞུན་པ་ཡིན་ལྷ། (614)

(110) ཡི་གེ་བཞུན་གཅིག་པ་གཞུག་པ་ལྷན་པ། (615)

(111) ཡི་གེ་བཞུན་གཅིག་པ་ལྷ་དང་ལྷ། (617)

(112) ཡི་གེ་བཞུན་གཅིག་པ་ཡིན་ཅུ་ལྷ་དང་ལྷ། (618)

(113) ཡི་གེ་བཞུན་པའི་པ་ལྷ་ལྷ། (619)

(114) ཡི་གེ་བཅོ་ལྷ་པ་ཡིན་ཅུ་ལྷ་ལྷ། (620)

(115) ཡི་གེ་བཅོ་རྩལ་པ་ལེགས་ལྷ། (621)

(113)	ཡི་གེ་བརྒྱ་བརྒྱན་པ་ཤིན་ཏུ་ལེགས་སྤྱོད།	(622)
(114)	ཡི་གེ་བཙོ་བརྒྱད་པ་བརྒྱན་འཛིན།	(623)
(115)	ཡི་གེ་བརྒྱ་དགུ་པ་ཤིན་ཏུ་བརྒྱན་འཛིན།	(623)
(116)	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་པ་བྱེད་ལྟ།	(624)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་གཅིག་པ་རབ་ཏུ་བྱེད་ལྟ།	(624)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་གཉིས་པ་ཀུན་བྱེད།	(625)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་གསུམ་པ་ནམ་བྱེད།	(625)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་བཞི་པ་ལེགས་བྱེད།	(625)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་ལྔ་པ་ཤིན་ཏུ་ལེགས་བྱེད།	(626)
	ཡི་གེ་ཉི་ཤུ་ཙ་རྒྱུག་པ་ལྷག་པར་ལེགས་བྱེད།	(626)
	རྒྱན་ཆགས་པའི་བྱེ་བྲག	(627)
2.	བྱེད་མཉམ་པའི་རྒྱད་འཕེལ།	(628)
2.	བྱེད་མི་མཉམ་པའི་རྒྱད་འཕེལ།	(630)
	ཁ་སྒོ།	(631)
	རྒྱང་བཞི་འཕེལ།	(631)
	ལྷིང་འགྲ།	(632)
	རབ་ཏུ་དལ་འགྲ།	(632)
	གཉིས་པ། བརྒྱད་པའི་ཕྱེབ་སྤྱོད།	(633)
2.	འཕགས་པ།	(634)
2.	རྩ་ལངས་ཅན།	(635)
2.	བྱེ་མི་མཉམ་པ།	(635)

ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་ལས་ནམ་པར་རྒྱལ་བ་ཆེན་པོ་

འདམ་མགོན་ས་སྐྱ་པའི་ཏ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་

མཆོན་དཔལ་བཟང་པོའི་ཞབས་ཀྱི་གསུང་

རབ་སྒྲེགས་བམ་དང་པོ་ལས་ཐུབ་པའི་

དགོངས་པ་རབ་རྒྱ་གསལ་བ་

ཞེས་བྱ་བའི་བསྟན་བཅས་

བཞུགས། ། །

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

དག་པུ་ལ་མཚན་དཔལ་འཕར་པའི་འཕྲི་ལུ་རལ་ལྟོ་འཕམ་པ་དང་འཕྲུ་

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

ལྷ་སྐྱོང་མཆོད་རྟེན་གྲུབ་པ་གླེང་རིམ།

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

नमो भगवते वासुदेवाय ॥

नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।